

# 国立国語研究所学術情報リポジトリ

## Cover, table of contents, colophon

メタデータ	言語: eng 出版者: 公開日: 2019-11-29 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://doi.org/10.15084/00002510">https://doi.org/10.15084/00002510</a>

**General Study for Research and Conservation of  
Endangered Dialects in Japan  
Research Report on the Kikajima Dialects**

---

KIBE Nobuko  
KUBOZONO Haruo  
SHIMOJI Kayoko  
Wayne LAWRENCE  
MATSUMORI Akiko  
TAKEDA Koko

**August 2011**

***General Study for Research and Conservation of  
Endangered Dialects in Japan***

***Research Report on the Kikaijima Dialects***

**Contents**

1. Project Overview .....	1
2. Research Overview .....	3
3. Overview of the Kikaijima Dialects	
The Phonemes of the Kikaijima Dialects (Nobuko Kibe) .....	11
Accentuation in Southern and Central Kikaijima (Haruo Kubozono) .....	51
The Case System in the Kikaijima Dialects (Kayoko Shimoji) .....	73
4. Features of the Kikaijima Dialects	
On the Phylogenetic Position of the Kikaijima Dialects (Wayne P. Lawrence) ...	120
Lexical Properties of Mimesis in the Kikaijima Dialects (Kōko Takeda) .....	127
5. Research Data	
Basic Vocabulary .....	143
Accent .....	213
Grammar .....	253

### 3. Overview of the Kikajima Dialects

## 4. Features of the Kikaijima Dialects

Editors:

Nobuko KIBE (National Institute for Japanese Language and  
Linguistics)

Haruo KUBOZONO (National Institute for Japanese Language and  
Linguistics)

Kayoko SHIMOJI (Okinawa International University)

Wayne P. LAWRENCE (University of Auckland)

Kōko TAKEDA (National Institute for Japanese Language and  
Linguistics)

---

NINJAL Collaborative Research Project Reports 11-01

General Research for the Study and Conservation of Endangered Dialects in Japan

Research Report on the Kikaijima Dialects

First Published: August 15, 2011

**English Edition: May 23, 2019**

Edited by Nobuko KIBE (NINJAL)

Translated by Wayne P. LAWRENCE (University of Auckland) & Rudy TOET  
(Nagasaki University)

National Institute for Japanese Language and Linguistics

10-2 Midori-cho, Tachikawa City, Tokyo, 190-8561

Tel. +81-42-540-4300

<http://www.ninjal.ac.jp>

(c) National Institute for Japanese Language and Linguistics

ISBN:978-4-906055-13-5

ISSN: 2185-0127